I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

BESCHIKKING Nr. 4104/88/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 13 december 1988

inzake wijziging van de in de bijlage van Beschikking nr. 1566/86/EGKS opgenomen vragenlijsten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 47,

Overwegende dat de ontwikkeling in de ijzer- en staalindustrie een voortdurende aanpassing van de wijze van verzamelen van de statistieken aan de veranderde omstandigheden vereist, terwijl ook de enquêtemethoden dienen te worden verbeterd;

Overwegende dat, sedert de publikatie van Beschikking nr. 1566/86/EGKS van de Commissie van 24 februari 1986 inzake de ijzer- en staalstatistiek [1], bepaalde wijzigingen van de vragenlijsten noodzakelijk zijn gebleken, die in de eerste plaats betrekking hebben op de produktie van walserijprodukten en verder bewerkte produkten (vragenlijst 2-13), alsmede op de vragenlijsten betreffende de leveringen, de aanvoer en de orders in de ijzer- en staalindustrie (vragenlijsten 2-56, 2-71, 2-72, 2-73, 2-74A, 2-80 en 2-81);

Overwegende dat de eerste maatregel een betere oriëntatie op de produktiecapaciteiten beoogt (door verzameling van bruto- in plaats van nettogegevens), terwijl de laatste gericht is op het verkrijgen van een beter inzicht in de marktschommelingen (berekening van het zichtbare staalverbruik, onder vermijding van dubbeltellingen en incompatibiliteit van verschillende elementen),

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De vragenlijsten 2-13, 2-56, 2-71, 2-72, 2-73, 2-74A, 2-80 en 2-81, opgenomen in de bijlage bij Beschikking nr. 1566/86/EGKS, worden vervangen door de hierbij gevoegde statistische vragenlijsten. De hierin vermelde statistische gegevens dienen de Commissie met ingang van 1 januari 1989 te worden medegedeeld.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 december 1988.

Voor de Commissie
Peter SCHMIDHUBER
Lid van de Commissie

---

[1] PB nr. L 141 van 28. 5. 1986, blz. 1.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
EGKS
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-13

PRODUKTIE VAN WALSERIJPRODUKTEN EN VERDER BEWERKTE PRODUKTEN

I. ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Vragenlijst 2-13 heeft betrekking op alle bedrijven wier produkten vallen onder de bepalingen van het Verdrag (gewoon staal en speciaal staal).

2. Maatschappijen met op verschillende plaatsen gevestigde bedrijven dienen voor elk dezer vestigingsplaatsen een afzonderlijke vragenlijst in te vullen.

3. De maand waarop de gegevens betrekking hebben, valt samen met de kalendermaand.

4. De produktie omvat eveneens het tweede-keusmateriaal, alsmede delen van platen en plaateinden, welke niet bestemd zijn om te worden omgesmolten.

5. De totale produktie dient te worden opgegeven onverschillig of deze voor eigen of voor vreemde rekening heeft plaats gevonden. In geval van loonbewerking is niet de opdrachtgever, doch altijd de producent tot het doen van de opgaven verplicht.

6. Er wordt op gewezen dat warmgewalst breedband als halffabrikaat dient te worden beschouwd, wanneer het bij dezelfde onderneming wordt uitgewalst of verwerkt tot andere eindprodukten (a) of indien het aan andere fabrieken van de Gemeenschap wordt geleverd voor verdere verwerking. In dit geval dient het niet opgegeven te worden in de delen A en B van deze vragenlijst.

   Daarentegen dient warmgewalst breedband wel als eindprodukt te worden beschouwd indien het in de Gemeenschap niet verder meer wordt uitgewalst of verder verwerkt tot eindprodukt in de ijzer- of staalfabrieken van de Gemeenschap (rechtstreeks gebruik) of indien het naar derde landen wordt uitgevoerd. In dit geval moet het als eindprodukt worden opgegeven (regels 171, 172 en 173).

   Voorts dienen de produkten welke door verwerking van warmgewalst breedband worden verkregen in de vragenlijst te worden opgenomen, zelfs indien het slechts gaat om een koudwalsprocédé ter vervaardiging van koudgewalste plaat op rollen, dat als eindprodukt geldt.

7. Voor elk bedrijf dient de produktie te worden opgegeven volgens de volgende richtlijnen:

   a) Eindprodukten welke niet in hetzelfde bedrijf verwerkt worden tot verder bewerkte produkten, dienen te worden opgegeven in de staat waarin zij het producerende bedrijf zullen verlaten (in de zin van het Verdrag) om te worden afgeleverd, hetzij aan bepaalde afnemers, hetzij aan een tot het bedrijf behorende doch buiten het Verdrag vallende afdeling (b.v. voor de fabricage van buizen of buiten het Verdrag vallend koudgewalst bandstaal), ofwel aan een ander ijzer- en staalbedrijf dat tot dezelfde of tot een andere ijzer- en staalonderneming behoort, ofwel aan handelaren of verbruikers.

   b) Eindprodukten welke in hetzelfde bedrijf verwerkt worden tot verder bewerkte produkten (b.v. verzinkte koudgewalste plaat op rollen) moeten worden opgegeven in de staat waarin zij zich bevinden, onmiddellijk voor de eerste behandeling die kenmerkend is voor hun verwerking tot verder bewerkt produkt (netto-principe).

   c) Indien een ijzer- en staalbedrijf een eindprodukt ontvangt (b.v. een rol koudgewalst plaat of dikke platen) dat het verder afwerkt (zoals b.v. door middel van gloeien, knippen, snijden, enz.) zonder evenwel het stadium van eindprodukt te overschrijden, dient niets in de vragenlijst te worden vermeld, teneinde dubbeltellingen te voorkomen.

      Indien de verwerking van de ontvangen eindprodukten zich daarentegen uitstrekt tot een verder bewerkt produkt (b.v. verzinkte platen in bladen of op rollen) moet het bedrijf in deel B van de vragenlijst de geproduceerde hoeveelheden verder bewerkte produkten opgeven (zie punt I.10).

   d) Op deze wijze moeten dubbeltellingen in deel A van de vragenlijst (eindprodukten) worden voorkomen zowel per bedrijf als per onderneming, per land en voor de Gemeenschap.

8. In de bijlage moet in kolom 01 de tonnage aan warmgewalst breedband worden aangegeven, welke in het bedrijf is verwerkt en in kolom 02 en 03 de tonnage welke is verkregen door de verwerking van dit breedband.

9. Alle produkten afkomstig van continu-gietinstallaties moeten worden beschouwd niet alleen als een deel van de ruwstaalproduktie maar ook als halffabrikaten (bestemd voor herwalsen, smeden, enz.) waarvan enkele (met name rond- en vierkantstaal voor buizen) eveneens op regel 402 van de bijlage moeten worden vermeld.

10. De classificatie van beklede platen dient, indien niet uitdrukkelijk anders is bepaald, te geschieden volgens de aard van de laatste bekledingsbewerking, wanneer het produkt successievelijk verschillende bewerkingen ondergaat (bruto-principe).

PRODUKTIE VAN WALSERIJPRODUKTEN EN VERDER BEWERKTE PRODUKTEN

Vragenlijst 2-13

LAND:	BEDRIJF:	MAAND:	JAAR:
MAATSCHAPPIJ:	PLAATS:	Inschrijvingsnummer bij de Commissie:	

De volledig ingevulde vragenlijst dient in tweevoud uiterlijk op de 20e van elke maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, te worden teruggezonden.

PRODUKTEN Eenheid: tonnen van 1 000 kg (zonder decimalen)	Regel	PRODUKTIE TOTAAL
A. WALSERIJPRODUKTEN (a)		
Rails	111	
Dwarsliggers, onderlegplaten en lasplaten	112	
Damwandstaal	121	
Breedflensbalken	122	
Andere balken, profielen I, U, H, van 80 mm of meer, alsmede Zorèsstaal	123	
Walsdraad, gehaspeld (13 mm en dunner)	132	
Betonstaal (met inbegrip van gericht staaldraad) (b)	133	
Ander staafstaal (met inbegrip van gericht staaldraad)	134	
Universaalstaal	140	
Warmgewalst bandstaal incl. buizenstrip (< 600 mm)	150	
Platen, warmgewalst in breedbandwalserijen (met inbegrip van voor bekleding bestemd warmgewalst, breedband in rollen) (c), (d), (e) a) platen van 4,76 mm of dikker	161	
b) platen van 3 mm (inbegrepen) tot 4,76 mm (niet inbegrepen)	162	
c) platen dunner dan 3 mm	163	
Platen, warmgewalst in andere walserijen (c) a) platen van 4,76 mm of dikker	164	
b) platen van 3 mm (inbegrepen) tot 4,76 mm (niet inbegrepen)	165	
c) platen dunner dan 3 mm	166	
Koudgewalste platen van 3 mm of dikker (in bladen of in rollen)	167	
Koudgewalste platen dunner dan 3 mm (in bladen of op rollen)	168	
Warmgewalst breedband voor onmiddellijk gebruik (f) a) van 4,76 mm of dikker	171	
b) van 3 mm tot dunner dan 4,76 mm	172	
c) dunner dan 3 mm	173	
TOTAAL: A (regel 111 t/m 173)	100	

(a) Opgemerkt zij, dat onder groep A (Walserijprodukten) de totale produktie van bandstaal en platen met inbegrip van de produkten, welke tot de vervaardiging van de onder groep B genoemde produkten (Verder bewerkte produkten) dienen, behoort te worden opgenomen. De op regel 210 t/m 270 vermelde cijfers kunnen derhalve niet bij de andere opgaven van groep A worden opgeteld.

(b) Uitsluitend gericht staaldraad bestemd voor de wapening van beton.

(c) Uitgezonderd de platen, welke in het bedrijf koud worden uitgewalst.

(d) Uitgezonderd warmgewalst breedband echter met inbegrip van die platen, welke door knippen van warmgewalst breedband worden vervaardigd.

(e) Tot de breedbandwalserijen behoren de continu-warmwalsinstallaties, de half-continu warmwalsinstallaties en de omkeerbare warmwalsinstallaties voor warmgewalst breedband (Steckel, enz.).

(f) Warmgewalst breedband dat in de Gemeenschap niet verder uitgewalst of verwerkt wordt tot walserijprodukten, d.w.z. dat voor onmiddellijk gebruik geleverd wordt buiten de ijzer- en staalbedrijven van de Gemeenschap of uitgevoerd wordt naar derde landen.

PRODUKTEN Eenheid: tonnen van 1 000 kg (zonder decimalen)	Regel	PRODUKTIE TOTAAL
B. Verder bewerkte produkten (a) TFS-platen	210	
Blik, ander vertind bandstaal en andere vertinde plaat vallende onder het Verdrag (zie Toelichting) a) elektrolytisch vertind	221	
b) vertind volgens de dompelmethode	222	
Totaal (a + b)	220	
waarvan 1. Dunner dan 0,50 mm	2201	
2. Overige	2202	
Onvertind blik	230	
Platen verzinkt volgens de dompelmethode (al dan niet achteraf bekleed)	241	
Elektrolytisch verzinkte platen (al dan niet achteraf bekleed)	242	
Verzinkte platen, totaal (regels 241 + 242)	240	
Verlode platen	250	
Platen met andere metallische bekleding (met inbegrip van geplateerde plaat)	260	
Plaat met niet-metallische bekleding	270	
– waarvan eerder metallisch bekleed	2701	
Elektroplaten	280	

BIJLAGE: AANVULLENDE GEGEVENS

PRODUKTEN Eenheid: tonnen van 1 000 kg (zonder decimalen)		Regel	VERWERKT WARMGEWALST BREEDBAND	BEKOMEN PRODUKTEN	
				Totaal	Waarvan minder dan 3 mm dikte
Kolom			01	02	03
A. Totale produktie van de breedbandwalserijen		280			
waarvan totale produktie van warmgewalst breedband (op rollen)		281			
B. Verwerking v/h warmgewalste breedband (op rollen) in de fabriek: Breedband van iedere herkomst overlangs geknipt ter vervaardiging van warmgewalst bandstaal (b)		291			
Breedband van iedere herkomst geknipt ter vervaardiging van warmgewalste platen(c)		292			
Breedband van iedere herkomst bekleed (d)		293			
Breedband van iedere herkomst koudgewalst (e)		294			
Totaal van het in het bedrijf verwerkte warmgewalste breedband (regel 291t/m 294)		290			
C. Produktie van blokken voor buizen		300			
D. Rond en vierkant staal voor buizen	gewalst	401			
	continugegoten	402			
Totaal (401 + 402)		400			

(a) Opgemerkt zij dat onder groep A (Walserijprodukten) de totale produktie van bandstaal en platen met inbegrip van de produkten welke tot de vervaardiging van de onder groep B genoemde produkten dienen (Verder bewerkte produkten) behoort te worden opgenomen. De op regel 210 t/m 270 vermelde cijfers kunnen derhalve niet bij de andere opgaven van groep A worden opgeteld.

(b) Het aldus geproduceerde warmgewalste bandstaal dient op regel 150 te worden opgenomen.

(c) De aldus geproduceerde platen worden opgegeven op regel 161 t/m 163.

(d) Bekleed warmgewalst breedband bijv. verzinkt) dient te worden gerangschikt onder de op breedbandwalserijen vervaardigde plaat (regels 161 t/m 163) en te worden vermeld onder A. Walserijprodukten en eveneens op de desbetreffende regel onder B. Verder bewerkte produkten.

(e) De aldus verkregen koudgewalste platen dienen te worden opgegeven op regels 167 en 168, ook wanneer zij onmiddellijk overlangs worden geknipt tot koud gewalst bandstaal.

_____ ,de _____
(Plaats) (Datum)

II. DEFINITIES

De volgende definities dienen hierbij in acht te worden genomen:

1. **Walsdraad:**
In bossen opgerold warmgewalst eindprodukt. De rechte doorsnede van het walsdraad kan cirkelvormig, ovaal, vierkant, rechthoekig, zeskant, achtkant, halfrond, of anders zijn; het oppervlak is gewoonlijk glad (a).

2. **Betonstaal:**
Rond- en vierkantstaal met een doorsnede van 5 mm of meer, glad, gekarteld of geribd, bestemd voor de bewapening van beton. Deze produkten kunnen een normale koudbewerking hebben ondergaan, bijv. zijn gerekt of getordeerd.

3. **Ander staafstaal:**
Hieronder vallen alle warmgewalste eindprodukten, die tot geen van de hiervoor of hierna genoemde groepen, noch tot de volgende behoren:

   Materiaal bestemd voor de bovenbouw van spoorwegen (rails, dwarsliggers, onderlegplaten, klemplaten);

   Darmwandstaal;

   Breedflensbalken;

   Andere balken, profiel- en U-staal van 80 mm en meer.

4. **Universaalstaal:**
Plat vierzijdig (of in gesloten kalibers) warmgewalst produkt. Het wordt steeds plat geleverd. De breedte is meer dan 150 mm maar minder dan 1250 mm; de dikte is meer dan 4 mm.

5. **Warmgewalst bandstaal:**
Walserijprodukt met al dan niet geknipte randen, met rechthoekige doorsnede en een maximumbreedte van minder dan 600 mm met dien verstande dat de dikte niet meer dan een tiende van de breedte bedraagt, geleverd in rechte stroken, op rollen of tot bundels gevouwen. Het kan ook vervaardigd worden door overlangs knippen van warmgewalst breedband.

6. **Plaat:**
Walserijprodukt (met uitzondering van het onder nr. 12 gedefinieerde warmgewalst breedband) in vierkante of rechthoekige vorm, met een breedte van meer dan 500 mm wanneer het koudgewalst is of 600 mm of meer wanneer het warmgewalst is.

7. **Elektroplaat:**
Hierbij onderscheidt men de zogenaamde dynamo- en transformatorenplaten (regel 270). Bij deze bedraagt het wattverlies per kg, berekend volgens de methode van Epstein, bij een stroom van 50 perioden en een inductie van 1 Tesla:

   a) 2,1 W of minder bij een dikte t/m 0,2 mm,

   b) 3,5 W of minder bij een dikte van meer dan 0,2 tot 0,6 mm,

   c) 6 W of minder bij een dikte van 0,6 t/m 1,5 mm.

8. **Vertind blik, ander vertind bandstaal en andere vertinde plaat:**
Bandstaal en plaat van elke dikte, warm- of koudgewalst bekleed met een laag metaal met een tingehalte in gewicht van 97% of meer, ongeacht of deze produkten al of niet met een laag vernis worden bekleed.

9. **TFS:**
Plaat en band met een dikte die in het algemeen minder dan 0,50 mm bedraagt, door elektrolyse bedekt met een laag chroom of chroomoxyde of beide waarvan de totale dikte in het algemeen minder dan of gelijk aan 0,50 μm is.

10. **Onvertind blik:**
Plat produkt van zacht ongelegeerd staal met een dikte van minder dan 0,50 mm, geleverd in bladen, of op rollen, waarvan het oppervlak geschikt is voor vertinnen, lakken of bedrukken en niet geolied nag zijn.

11. **Verzinkte platen:**
Warm of koud gewalste produkten in platen of stroken (koudgewalst band breder dan 500 mm), vlak of gegolfd, aan een of twee zijden volgens de dompelmethode of elektrolytisch verzinkt.

12. **Warmgewalst breedband bestemd voor de fabricage van platen:**
Een warmgewalst plat produkt, met een breedte van 600 mm of meer, dat rechtstreeks vanaf de eindwals of de daaropvolgende continu-beits- of oveninstallatie regelmatig wòrdt opgewonden tot een rol met nagenoeg vlakke zijkanten. Alle koudgewalste platen (al dan niet op rollen) dienen in de regels 167 en 168 te worden opgegeven.

13. **Halffabrikaten:**
   - alle produkten die rechtstreeks worden verkregen door het continu gieten van het staal,
   - de produkten die gewoon worden verkregen door het walsen van blokken, zoals: voorgewalste blokken, knuppels, plakken, plaatstrips, rond- en vierkantstaal voor naadloze buizen, voorgewalste profielen,
   - rond- en vierkantstaal voor buizen dient als halffabrikaat te worden opgegeven (in de bijzondere rubrieken),
   - zelfs indien het verder is afgewerkt dan de hierboven genoemde halffabrikaten – op basis van de bestemming en de daarvoor gewenste uitvoering.

(a) Rekening houdende met deze definitie wordt gericht en afgekort walsdraad gerekend tot staven van dezelfde vorm en afmetingen, mits ze voldoen aan de daarvoor bepaalde toleranties, terwijl alle in bossen afgeleverde produkten onder regel 132 blijven gerangschikt (walsdraad) ook al zijn deze voor gewapend beton bestemd.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
EGKS
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-56

ONTVANGSTEN VAN EGKS-PRODUKTEN RECHTSTREEKS OF VIA DE HANDEL

TOELICHTING

1. Deze vragenlijst is toepasselijk voor alle staalbedrijven van de EGKS.
2. Zelfs indien verschillende bedrijven samen deel uitmaken van een zelfde onderneming, dient voor elk van deze bedrijven een afzonderlijke vragenlijst ingevuld te worden.
3. De maand waarop de gegevens betrekking hebben valt samen met de kalendermaand.
4. Een afzonderlijke vragenlijst moet voor ieder van de volgende kwaliteiten ingevuld worden:
   — gewoon en kwaliteitsstaal
   — niet-gelegeerd speciaalstaal
   — constructiestaal voor bijzonder gebruik, („Sonderbaustahl")
   — roestvrij en hittebestendig staal
   — ander gelegeerd staal
   — alle kwaliteiten.
5. De beschrijving van de produkten stemt overeen met die van Vragenlijst 2-71.
6. Alle fysieke ontvangsten van EGKS-produkten (met inbegrip van gedeklasseerde produkten voor zover deze niet onmiddellijk worden omgesmolten) moeten gerapporteerd worden, daarbij inbegrepen:
   — produkten ontvangen ter loonbewerking in het bedrijf,
   — EGKS-produkten terug ontvangen na loonbewerking in een ander bedrijf,
   — materiaal, bestemd om verwerkt te worden tot andere EGKS-produkten of voor doorverkoop in dezelfde staat.
7. Als ontvangsten uit het binnenland dienen alleen die produkten te worden vermeld, die geleverd worden door bedrijven welke niet onder het EGKS-Verdrag vallen of door handelaren.
8. De ontvangst van EGKS-produkten, aangekocht om rechtstreeks gebruikt te worden in activiteiten buiten het EGKS-Verdrag (d.w.z. reparatie en onderhoud, bouw van nieuwe installaties; buizenfabrieken, smederijen, draadtrekkerijen, enz.) moet in deze vragenlijst echter niet gerapporteerd worden.
9. De ontvangst van produkten voor hergebruik, zoals gebruikte rails, moet in deze vragenlijst niet gerapporteerd worden.

ONTVANGSTEN VAN EGKS-PRODUKTEN DIRECT OF VIA DE HANDEL

Vragenlijst 2-56

Eenheid: metrieke ton

LAND: | MAAND: | JAAR:

De volledig ingevulde vragenlijst dient in tweevoud uiterlijk op de 25e van elke maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, te worden teruggezonden.

De vragenlijst is in te vullen voor iedere hierondergenoemde kwaliteit. Gelieve de betreffende kwaliteit aan te kruisen.

- Basisstaal en kwaliteitsstaal ☐
- Niet-gelegeerd speciaalstaal ☐
- Gelegeerd constructiesstaal voor bijzonder gebruik ☐
- Roestvrij staal en hittebestendig staal ☐
- Ander gelegeerd staal ☐
- Alle kwaliteiten ☐

		Regel	BR Duitsland	Frankrijk	Italië	Nederland	België	Luxemburg	Verenigd Koninkrijk	Ierland	Denemarken	Griekenland	Spanje	Portugal	TOTAAL GEMEENSCHAP (01 t/m 12)	Derde landen	TOTAAL-GENERAAL (30 + 40)
			01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	20	30	40
A. Produkten voor uitwalsing (1) binnen de Gemeenschap																	
Blokken		110															
Halffabrikaten (2)	plat	121															
	rond	124															
	overig	127															
Warmgewalst breedband	3 mm en dikker	131															
	dunner dan 3 mm	136															
Totaal A		100															
B. Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen																	
C. Warmgewalste platte produkten																	
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (3)	3 mm en dikker	321															
	dunner dan 3 mm	326															
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331															
	dunner dan 3 mm	336															
Kwarto plaat		340															
Universaalstaal		350															
Totaal C		300															
D. Overige platte produkten																	
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen)		410															
Elektroplaat koudgewalst	niet gegloeid	421															
	met niet-gerichte korrels	424															
	met gerichte korrels	427															
Onvertind blik (4)		430															
Vertind blik, plaat en ECCS (5)		440															
Overige beklede plaat		450															
Totaal D		400															
E. Lange produkten																	
Walsdraad op ring		510															
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad(6))		520															
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)	plat	531															
	overig massief	534															
	overig (7)	537															
Zware I-, U-, H-profielen van 80 mm en meer, mijnstut-profielen breedflensbalken (HE)		540															
Overig		550															
Damwandstaal		560															
Spoorwegmateriaal		570															
Totaal E		500															
Totaal C + D + E		600															

(1) Of andere bewerking als EGKS-produkt.
(2) Met inbegrip van continugegoten.
(3) Warmgewalst of warmgewalst geslit bandstaal.
(4) Met inbegrip van koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(5) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(6) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.
(7) Met inbegrip van speciale profielen.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
EGKS
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-71

BASIS- EN KWALITEITSSTAAL

LEVERINGEN AAN LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP EN TOTALE LEVERINGEN

TOELICHTING

I. ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Deze vragenlijst heeft betrekking op alle ijzer- en staalbedrijven van de Gemeenschap. Deze vragenlijst bestaat uit een hoofdtabel (regel 011-180, kolom 01-40) en 3 bijlagen.

2. De maand waarop de gegevens betrekking hebben, valt samen met de kalendermaand.

3. De leveringen omvatten alle EGKS-produkten, met inbegrip van produkten van mindere kwaliteit (zoals 2e en 3e keus, stukken plaat en knipafval), voor zover deze niet onmiddellijk worden omgesmolten. De cijfers dienen betrekking te hebben op de netto geleverde tonnages van de produkten in de staat waarin deze het bedrijf of de opslagplaatsen van het bedrijf hebben verlaten.

4. De leveringen omvatten ook de EGKS-produkten die worden gebruikt voor de verpakking van de produkten voor verzending.

5. **Grondbeginselen**

   Voor de vermelding van de leveringen op de vragenlijst (deel B, C, D of E) geldt het volgende:

   a) Vermeld dienen te worden de maandelijkse leveringen van het meldende bedrijf voor niet onder het EGKS-Verdrag vallende activiteiten (d. w. z. gebruikers van staal, handelaren in de Gemeenschap en klanten in derde landen), of deze nu rechtstreeks plaatsvinden of via een tot het bedrijf behorend depot in het eigen land of indirect (zie 5b).

      Materiaalbewegingen tussen de bedrijven enerzijds en hun depots in het land anderzijds behoeven niet te worden opgegeven.

   b) Commercieel beginsel.

      De levering van een produkt wordt gemeld door het bedrijf dat de order ontvangt en de levering aan de klant in rekening brengt, ook al wordt dit produkt voor zijn rekening door een ander bedrijf, een loonbewerker of een onderaannemer aan de afnemer verzonden. De declaratie geschiedt op basis van het feitelijke bestemmingsland van de produkten.

6. **Bijzondere gevallen**

   Eigen verbruik van de bedrijven en leveringen aan aangesloten bedrijven die niet tot de ijzer- en staalindustrie in de zin van het EGKS-Verdrag behoren.

   De op de hoofdtabel van de vragenlijst gedeclareerde leveringen dienen het eigen verbruik van de ijzer- en staalbedrijven te omvatten (voor reparatie en onderhoud, bouw van nieuwe installaties, enz.), alsmede de leveringen aan aangesloten bedrijven die niet tot de ijzer- en staalindustrie in de zin van het EGKS-Verdrag behoren (fabrieken van stalen buizen, smederijen, draadtrekkerijen, enz.), met inbegrip van bedrijven die rollend materieel voor spoorwegen vervaardigen, ook indien gewalst.

   Deze leveringen omvatten leveringen uit:

   — de eigen produktie,
   — gekocht materiaal, tenzij werd vastgesteld dat de leverancier deze tonnages reeds als leveringen op de markt heeft gedeclareerd.

7. **Verkopen aan andere EGKS-bedrijven**

   a) Leveringen aan andere EGKS-bedrijven van dezelfde moedermaatschappij behoeven niet te worden vermeld, mits beide bedrijven in hetzelfde land gelegen zijn.

   b) Blokken, halffabrikaten en warmgewalst breedband.

      Deze produkten moeten worden vermeld:

      — in deel A van de vragenlijst, indien precies bekend is dat ze zijn bestemd voor uitwalsing, verwerking (versnijden, slitten of bekleden) tot andere EGKS-produkten of doorverkoop;
      — in deel B of C van de vragenlijst, als ze voor eigen verbruik van het ontvangene bedrijf of voor de verwerking tot niet-EGKS-produkten, tenzij bekend is dat het ontvangende bedrijf deze hoeveelheden declareert als leveringen op de markt, of indien niet bekend is waarvoor deze produkten zijn bestemd.

   c) Eindprodukten en verder bewerkte produkten.

      Deze produkten moeten worden vermeld:

      — op regel 101 tot 153 als zij worden geleverd voor eigen verbruik van het ontvangende bedrijf of voor verwerking tot niet-EGKS-produkten, of indien niet bekend is waarvoor zij zijn bestemd;
      — uitsluitend in bijlage III als zij aan een EGKS-bedrijf in een ander land worden geleverd voor doorverkoop of verwerking tot andere EGKS-produkten. In deze gevallen dient het ontvangende bedrijf de leveringen op de markt de declareren.

8. **Leveringen op last en voor rekening van een andere onderneming**

   a) De opdrachtgever is een EGKS-bedrijf:
   Het bedrijf dat de levering van produkten aan een klant buiten de EGKS in rekening brengt, dient deze levering op de hoofdtabel van de vragenlijst te vermelden en, als het verzendende bedrijf in een ander land gelegen is, ook in bijlage I. Het verzendende bedrijf hoeft de levering slechts te declareren als de opdrachtgeven een EGKS-bedrijf in een ander land is, en vermeldt deze levering dan niet op de hoofdtabel van de vragenlijst, maar uitsluitend in bijlage II.

   b) De opdrachtgever is geen EGKS-bedrijf:
   De leveringen op last en voor rekening van een niet-EGKS-bedrijf moeten door het verzendende EGKS-bedrijf op de hoofdtabel van de vragenlijst worden vermeld, aangezien de opdrachtgever de leveringen niet aan het BSEG meldt.

9. **Leveringen ter loonbewerking of onderaannemning**

   De ter loonbewerking verzonden produkten moeten uitsluitend in bijlage III worden vermeld en alleen dan wanneer de loonbewerker in een ander land gevestigd is.

10. **Leveringen na loonbewerking of door een onderaannemer**

   a) De opdrachtgever is een EGKS-bedrijf in hetzelfde land:
   Deze leveringen hoeven niet te worden gedeclareerd.

   b) De opdrachtgever is een EGKS-bedrijf in een ander land:

      — De na loonbewerking verzonden produkten moeten door de loonbewerker worden vermeld:
         — in bijlage III, als de produkten aan het opdrachtgevende EGKS-bedrijf, aan een hem toebehorend depot of aan een ander EGKS-bedrijf worden verzonden,
         — in bijlage II, als de produkten naar een andere bestemming worden verzonden.
      — De na loonbewerking op de markt verkochte produkten moeten door de opdrachtgever op de hoofdtabel van de vragenlijst worden vermeld, ongeacht welk bedrijf het produkt verzendt, en ook in bijlage I als het verzendende bedrijf in een ander land gelegen is.

   c) De opdrachtgever is geen EGKS-bedrijf:
   De loonbewerker dient de levering na loonbewerking ip de hoofdtabel van de vragenlijst te vermelden, ongeacht de bestemming, aangezien de opdrachtgever (handelaar of verbruiker in de Gemeenschap of klant in een derde land) zijn leveringen niet aan het BSEG meldt.

LEVERINGEN AAN LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP EN TOTALE LEVERINGEN

Vragenlijst 2-

Land: | Maand: | Jaar:

Deze vragenlijst dient uiterlijk op de 25e van iedere maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, volledig ingevuld in tweevoud, aangetekend te worden teruggezonden.

Eenheid: tonnen van 1000 kg

Produkten	Kolom	Regel	BR Duitsland 01	Frankrijk 02	Italië 03	Nederland 04	België 05	Luxemburg 06	Verenigd Koninkrijk 07	Ierland 08	Denemarken 09	Griekenland 10	Spanje 11	Portugal 12	Totaal Gemeenschap (01 t/m 12) 20	Derde landen 30	Leveringen totaal (20 + 30) 40
A. Produkten voor uitwaseling (1) binnen de Gemeenschap																	
Blokken		110															
Halffabrikaten (2)	plat	121															
	rond	124															
	overig	127															
Warmgewalst breedband	3 mm en dikker	131															
	dunner dan 3 mm	136															
	Totaal A	100															
B. Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen																	
Blokken en halffabrikaten (2) voor naadloze buizen																	
blokken		210															
halffabrikaten		220															
Overige blokken en halffabrikaten																	
blokken		230															
platte halffabrikaten (2)		241															
ronde halffabrikaten (2)		244															
overige halffabrikaten (2)		247															
	Totaal B	200															
C. Warmgewalste platte produkten																	
warmgewalst breedband voor direct gebruik	3 mm en dikker	311															
	minder dan 3 mm	316															
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (3)	3 mm en dikker	321															
	dunner dan 3 mm	326															
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331															
	dunner dan 3 mm	336															
Kwarto plaat	3 mm en dikker	341															
	dunner dan 3 mm	346															
Universaalstaal		350															
	Totaal C	300															
D. Overige platte produkten																	
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen)	3 mm en dikker	411															
	dunner dan 3 mm	416															
	niet-gegloeid	421															
Elektroplaat koudgewalst	met niet-gerichte korrels	424															
	met gerichte korrels	427															
Onvertind blik (4)		430															
Vertind blik, plaat en ECCS (5)		440															
Overige beklede plaat		450															
	Totaal D	400															
E. Lange produkten																	
Walsdraad op ring	met geribd oppervlak	511															
	overig	514															
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad (7))		520															
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)	plat	531															
	overig massief	534															
	overig (8)	537															
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstutprofielen	breedflensbalken (HE)	540															
	met parallele zijden (IPE)	551															
	mijnstutprofielen	556															
	overig	559															
Damwandstaal		560															
Spoorwegmateriaal		570															
	Totaal E	500															
Totaal A+B+C+D+E		600															

(1) Of andere bewerking als EGKS-produkt.
(2) Met inbegrip van continugegoten.
(3) Alleen continugegoten.
(4) Warmgewalst of warmgewalst gesilt bandstaal.
(5) Met inbegrip van koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(6) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(7) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.
(8) Met inbegrip van speciale profielen.

BIJLAGE I: (tonnages ook vermeld op de vragenlijst)
Waarvan leveringen uit een ander land op last en voor rekening van de declarerende fabriek, met inbegrip van de leveringen na loonwerk.

Produkt regel nr.	Land van herkomst kolom nr.	Land van bestemming kolom nr.	ton

BIJLAGE II: (tonnages niet vermeld op de vragenlijst)
Leveringen aan niet-EGKS-klanten door de declarerende fabriek op last en voor rekening van een EGKS-bedrijf in een ander land, met inbegrip van de leveringen op de markt na loonwerk.

Produkt regel nr.	Land opdrachtgever kolom nr.	Land van bestemming kolom nr.	ton

BIJLAGE III: (tonnages niet vermeld op de vragenlijst)
— Leveringen ter loonwerk in een ander land.
— Leveringen na loonwerk aan een EGKS-bedrijf in een ander land.
— Verkopen van eindprodukten en verder bewerkte produkten aan een EGKS-bedrijf in een ander land voor verwerking tot andere EGKS-produkten of voor doorverkoop.

Produkt regel nr.	Land van bestemming kolom nr.	ton

II. DEFINITIES

1. **Halffabrikaten:**
   — alle produkten die rechtstreeks worden verkregen door het continugieten van staal;
   — produkten die worden verkregen door het walsen van continugegoten halffabrikaten of blokken, zoals: voorgewalste blokken, vierkante of rechthoekige knuppels, plakken, plaatstrips, rond- en vierkantstaal voor naadloze buizen, voorgewalste profielen (in het algemeen bestemd om te worden verwerkt tot EGKS-eindprodukten van gewalst staal, gesmede produkten of naadloze buizen).

   N. B.:
   a) Gewalste halffabrikaten met vierkante of rechthoekige doorsnede en voorgewalste profielen moeten aan de in Euronorm 79-82 gespecificeerde criteria voldoen.
   b) Platte halffabrikaten zijn rechthoekige halffabrikaten met een breedte/dikteverhouding van 2 of meer.
   c) Ronde halffabrikaten niet bestemd voor naadloze buizen zijn uitsluitend continugegoten.
   d) Andere halffabrikaten zijn blooms, vierkante of rechthoekige knuppels en voorgewalste profielen.

2. **Warmgewalst breedband:** een warmgewalst plat produkt met een breedte van 600 mm of meer, dat rechtstreeks vanaf de eindwals of de daaropvolgende beits- of continugloei-installatie regelmatig wordt opgewonden tot een rol, met zijkanten die nagenoeg vlak zijn of een regelmatig patroon vertonen.

3. **Warmgewalst bandstaal:** walserijprodukt met al dan niet geknipte randen, met rechthoekige doorsnede, een breedte van minder dan 600 mm met dien verstande dat de dikte niet meer dan een tiende van de breedte bedraagt, geleverd in rechte stroken, op rollen of tot bundels gevouwen. Het kan ook vervaardigd worden door overlangs knippen van warmgewalst breedband.

4. **Warmgewalste plaat:** plat walserijprodukt anders dan de onder 3 en 5 gedefinieerde produkten. Als deze produkten vierkant of rechthoekig zijn, moeten zij een breedte van 600 mm of meer hebben.

5. **Universaalstaal:** vierzijdig (of in gesloten kalibers) warmgewalst produkt. Het wordt steeds plat geleverd. De breedte is dan meer dan 150 mm maar minder dan 1 250 mm; de dikte is 4 mm of meer. Het kan ook worden verkregen door knippen of snijbranden van bredere platte produkten.

6. **Koudgewalste plaat:** koudgewalste plaat op rollen of als platen zijn koudgewalste platte walserijprodukten, geleverd met een breedte van 500 mm of meer.

7. **Elektroplaat:** wordt gekenmerkt door zijn magnetische eigenschappen en is bestemd voor de vervaardiging van magnetische circuits. Het wordt geleverd als koudgewalste plaat of rol, in het algemeen met een dikte van 3 mm en minder en met een breedte van 1 500 mm of minder.

   Elektroplaat omvat:

   a) **elektroplaat met niet-gerichte korrels:**

      niet-gelegeerd staal en staal enkel gelegeerd met silicium of silicium + aluminium dat kan worden geleverd

      i) in een halfverwerkte toestand met een specifiek totaalverlies dat enkel gegarandeerd wordt na onder referentievoorwaarden door de gebruiker te zijn behandeld; dit specifieke totaalverlies bij een inductie van 1,5 tesla bij 50 Hz voor produkten met een dikte van 0,5 mm wordt gegarandeerd met een maximum van 8,9 W/kg (Eu 126 en 165);

      ii) in einde-bewerkingsfase na het gloeien, met een gegarandeerd specifiek totaalverlies tussen 2 en 8 W/kg, bij een inductie van 1,5 tesla bij 50 Hz voor produkten met een dikte van 0,5 mm (Eu 106). De produkten kunnen worden geleverd met of zonder isolatielaag aan één of beide zijden;

   b) **elektroplaat met gerichte korrels:**

      silicium- of silicium-aluminium-gelegeerde staalsoorten met een gegarandeerd specifiek totaalverlies van minder dan 2 W/kg voor produkten met een dikte van meer dan 0,2 mm bij een inductie van 1,5 tesla bij 50 Hz.

      In tegenstelling tot elektroplaat met niet-gerichte korrels, heeft elektroplaat met gerichte korrels veel betere magnetische eigenschappen in de walsrichting dan in de tegenovergestelde richting. Dit produkt wordt altijd geleverd met een isolatielaag aan beide zijden.

8. **Onvertind blik:** plat produkt van zacht ongelegeerd staal met een dikte van minder dan 0,5 mm, geleverd in bladen of op rollen, waarvan het oppervlak geschikt is voor vertinnen, lakken of bedrukken en niet geolied mag zijn. Indien het materiaal bestemd is voor de vervaardiging van vertind blik worden breedten smaller dan 500 mm ook beschouwd als EGKS-produkt.

9. **Vertind blik en vertinde plaat:** vertind blik is een koudgewalst plat produkt van zacht ongelegeerd staal met een dikte van minder dan 0,5 mm en van elke breedte, elektrolytisch of door een dompelmethode bekleed met een tinlaag, al dan niet gevernist of bedrukt.

   Vertinde plaat is een met een tinlaag bekleed plat produkt met een dikte van 0,50 mm of meer en met een breedte van 500 mm of meer.

10. **ECCS (chroom/chroomoxyde beklede plaat en band):** ECCS is een koudgewalst plat produkt van zacht ongelegeerd staal, gewoonlijk met een dikte van minder dan 0,5 mm, elektrolytisch bekleed met chroomoxyde of chroom + chroomoxyde, waarvan de bekledingslaag gewoonlijk 0,05 µm of minder bedraagt. Het materiaal kan ook gevernist of bedrukt zijn.

    Hoewel geen EGKS-produkt, dient materiaal met een breedte van minder dan 500 mm hier ook te worden verantwoord.

11. **Overige beklede plaat:**
    — **dompel- of elektrolytisch verzinkte plaat:** warm- of koudgewalste plaat, in lengtes of op rollen, aan één of beide zijden met zink bekleed, door dompelmethode dan wel elektrolytisch. Na het bekleden kan het oppervlak gepassiveerd zijn door chromateren of fosfateren. Dompelverzinkte platen kunnen gegolfd zijn:
    — **overige metallisch beklede plaat:** warm- of koudgewalste plaat, in lengtes of op rollen, bekleed met metaal, door dompelmethode dan wel elektrolytisch. Uitgezonderd van deze definitie zijn die metallische bekledingen waarnaar in de definitie van vertind blik en vertinde plaat, ECCS en verzinkte plaat wordt verwezen;
    — **overige organisch of niet-organisch beklede plaat:** warm- of koudgewalste platen, in lengtes of op rollen, zwart dan wel vooraf met metaal bekleed (gewoonlijk met zink), die vervolgens continubekleed worden met plastic of verf (met inbegrip van metallische verf).

12. **Walsdraad:** in bossen opgerold warmgewalst eindprodukt. De doorsnede kan rond, ovaal, vierkant, rechthoekig, zeskant, achtkant, halfrond zijn, of andere convexe vormen hebben.

    NB:
    a) Walsdraad dat is gestrekt en op lengte geknipt, wordt geclassificeerd als warmgewalste staaf of als staal voor betonwapening.
    b) Walsdraad met een geribd oppervlak is een in bossen opgerold warmgewalst eindprodukt met een zelfde doorsnede als glad walsdraad, maar met een geribd oppervlak verkregen door warmwalsen.

13. **Betonstaal:** rond- en vierkantstaal met een doorsnede van 5 mm en meer, glad, gekarteld of geribd, bestemd voor betonwapening. Deze produkten kunnen een normale koudbewerking hebben ondergaan, zijn bij voorbeeld gerekt of getordeerd.

14. **Staafstaal:**
    omvat:
    a) platte staven. Dit zijn staven met een rechthoekige doorsnede, aan vier zijden gewalst, met een dikte die gewoonlijk niet minder is dan 5 mm en met een breedte van niet meer dan 150 mm;
    b) staven van andere massieve doorsnede (convex veelhoekig) zoals rond, vierkant, achthoekig, enz.
    c) overige profielen die niet behoren bij spoorwegmateriaal, damwandstaal, zware I-, U- en H-profielen van 80 mm of meer, en mijnstutprofielen; overige profielen omvatten hoekstaal, T-profielen en platbulbstaal van elke afmeting, alsmede lichte I-, U- en H-profielen van minder dan 80 mm, speciale staven en speciale profielen.

III. OPMERKINGEN AANGAANDE DE REGELS EN DE KOLOMMEN

1. **Regels 131 en 136:**
   Het gaat hier om warmgewalst breedband, dat bestemd is voor verwerking tot een ander EGKS-produkt, hetzij door uitwalsing, hetzij door een andere behandeling zoals het knippen tot warmgewalste plaat, overlangs knippen tot warmgewalst bandstaal of bij voorbeeld door galvaniseren (= verder bewerkt produkt).

2. **Regels 311 en 316:**
   Hier dient het warmgewalst breedband, dat aan niet tot de ijzer- en staalindustrie behorende industrietakken of aan handelaren is geleverd, te worden vermeld (aangezien warmgewalst breedband als afgewerkt produkt wordt beschouwd, met andere woorden voor direct gebruik of bestemd voor uitvoer naar derde landen).

3. **Regels 520 en 534:**
   Met inbegrip van de staven welke gebruikt worden voor de verwijdering van slakken bij het openen van de tapgaten.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EGKS

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-72
Deel I

BASIS- EN KWALITEITSSTAAL

LEVERINGEN AAN DERDE LANDEN

TOELICHTING

I. Algemene opmerkingen en definities

Zie vragenlijst 2-71.

II. Nomenclatuur derde landen

Kolom 100:

Europa:
Omvat de som van de kolommen 110 en 130

Kolom 110:

Europa:
Omvat behalve de landen welke zijn vermeld in de kolommen 111 tot en met 117, de volgende landen:

IJsland	Vaticaanstad
Malta	Faeröer
Gibraltar	Andorra

Kolom 130:

Oost-Europa:
Hiertoe worden de volgende landen gerekend:

Bulgarije	Tsjechoslowakije
Hongarije	DDR
Polen	Albanië
Roemenië	USSR

Kolom 210:

Verenigde Staten en bezittingen:
Omvat het federale gebied met de bezittingen
(Porto-Rico, Panamakanaalzone, Amerikaans Oceanië, Maagdeneilanden behorende tot de Verenigde Staten)

Kolom 230:

Midden-Amerika:
Omvat de volgende landen:

Cuba	Panama (uitgezonderd kanaalzone)	Grenada
Costa Rica	Dominicaanse Republiek	Trinidad en Tobago
Guatemala	El Salvador	Guadeloupe
Haïti	Bermuda	Martinique
Honduras	Belize	Cayman-eilanden
Mexico	Barbados	Nederlandse Antillen
Nicaragua	Bahamas	Jamaica
	Turks- en Caicos-eilanden	West-Indië

Kolom 240:

Zuid-Amerika:
Omvat de volgende landen:

Argentinië	Paraguay	Frans-Guyana
Brazilië	Peru	Suriname
Bolivia	Uruguay	
Chili	Venezuela	
Columbia	Falklandeilanden	
Ecuador	Guyana	

Kolom 330:

Nabije en Midden-Oosten:
Omvat de volgende landen:

Cyprus	Israël	Quatar
Libanon	Jordanië	Verenigde Arabische Emiraten
Syrië	Saoedi-Arabië	Oman
Irak	Koeweit	Noord- en Zuid-Jemen
Iran	Bahrein	

LEVERINGEN AAN DERDE LANDEN

Vragenlijst 2-72
Deel I

Land:	Maand:	Jaar:

Deze vragenlijst dient uiterlijk op de 25e van iedere maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, volledig ingevuld in tweevoud, aangetekend te worden teruggezonden.

Eenheid: tonnen van 1 000 kg		Regel	EUROPA										
			Totaal	waarvan:									
				West-Europa								Oost-Europa	
Produkten	Kolom		(110 + 130)	Totaal	Zweden	Finland	Noorwegen	Zwitserland	Oostenrijk	Turkije	Joegoslavië	Totaal	waarvan: USSR
			100	110	111	112	113	114	115	116	117	130	131
B. Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen													
Blokken en halffabrikaten (1) voor naadloze buizen	blokken	210											
	halffabrikaten	220											
Overige blokken en halffabrikaten	blokken	230											
	platte halffabrikaten (1)	241											
	ronde halffabrikaten (2)	244											
	overige halffabrikaten (1)	247											
Totaal B		200											
C. Warmgewalste platte produkten													
Warmgewalst breedband voor direct gebruik	3 mm en dikker	311											
	minder dan 3 mm	316											
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (3)	3 mm en dikker	321											
	dunner dan 3 mm	326											
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331											
	dunner dan 3 mm	336											
Kwarto plaat	3 mm en dikker	341											
	dunner dan 3 mm	346											
Universaalstaal		350											
Totaal C		300											
D. Overige platte produkten													
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen)	3 mm en dikker	411											
	dunner dan 3 mm	416											
Elektroplaat koudgewalst	niet gegloeid	421											
	met niet-gerichte korrels	424											
	met gerichte korrels	427											
Onvertind blik (4)		430											
Vertind blik, plaat en ECCS (5)		440											
Overige beklede plaat		450											
Totaal D		400											
E. Lange produkten													
Walsdraad op ring	met geribd oppervlak	511											
	overig	514											
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad (6))		520											
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)	plat	531											
	overig massief	534											
	overig (7)	537											
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstutprofielen	breedflensbalken (HE)	540											
	met parallele zijden (IPE)	551											
	mijnstutprofielen	556											
	overig	559											
Damwandstaal		560											
Spoorwegmateriaal		570											
Totaal E		500											
Totaal B + C + D + E		600											

(1) Met inbegrip van continugegoten.
(2) Alleen continugegoten.
(3) Warmgewalst of warmgewalst geslit bandstaal.
(4) Met inbegrip van koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(5) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(6) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.
(7) Met inbegrip van speciale profielen.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EGKS

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-72
Deel II

BASIS- EN KWALITEITSSTAAL

LEVERINGEN AAN DERDE LANDEN

LEVERINGEN AAN DERDE LANDEN

Vragenlijst 2-72
Deel II

Land:	Maand:	Jaar:

Deze vragenlijst dient uiterlijk op de 25e van iedere maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, volledig ingevuld in tweevoud, aangetekend te worden teruggezonden.

Eenheid: tonnen van 1 000 kg	Regel	AMERIKA					AZIË				AFRIKA	AUSTRALIË EN OCEANIË	Totaal (100 + 200 + 300 + 400 + 500)
		Totaal (210 + 220 + 230 + 240)	waarvan:				Totaal	waarvan:					
			Noord-Amerika		Midden-Amerika	Zuid-Amerika		China	India	Nabije en Midden-Oosten			
			Verenigde Staten en bezittingen	Canada en New Foundland									
Produkten Kolom		200	210	220	230	240	300	310	320	330	400	500	600
B. Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen													
Blokken en halffabrikaten (1) voor naadloze buizen — blokken	210												
Blokken en halffabrikaten (1) voor naadloze buizen — halffabrikaten	220												
Overige blokken en halffabrikaten — blokken	230												
Overige blokken en halffabrikaten — platte halffabrikaten (1)	241												
Overige blokken en halffabrikaten — ronde halffabrikaten (2)	244												
Overige blokken en halffabrikaten — overige halffabrikaten (1)	247												
Totaal B	200												
C. Warmgewalste platte produkten													
Warmgewalst breedband voor direct gebruik — 3 mm en dikker	311												
Warmgewalst breedband voor direct gebruik — minder dan 3 mm	316												
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (3) — 3 mm en dikker	321												
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (3) — dunner dan 3 mm	326												
Warmgewalste plaat — 3 mm en dikker	331												
Warmgewalste plaat — dunner dan 3 mm	336												
Kwarto plaat — 3 mm en dikker	341												
Kwarto plaat — dunner dan 3 mm	346												
Universaalstaal	350												
Totaal C	300												
D. Overige platte produkten													
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen) — 3 mm en dikker	411												
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen) — dunner dan 3 mm	416												
Elektroplaat koudgewalst — niet gegloeid	421												
Elektroplaat koudgewalst — met niet-gerichte korrels	424												
Elektroplaat koudgewalst — met gerichte korrels	427												
Onvertind blik (4)	430												
Vertind blik, plaat en ECCS (5)	440												
Overige beklede plaat	450												
Totaal D	400												
E. Lange produkten													
Walsdraad op ring — met geribd oppervlak	511												
Walsdraad op ring — overig	514												
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad (6))	520												
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad) — plat	531												
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad) — overig massief	534												
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad) — overig (7)	537												
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstut-profielen — breedflensbalken (HE)	540												
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstut-profielen — met parallele zijden (IPE)	551												
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstut-profielen — mijnstutprofielen	556												
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstut-profielen — overig	559												
Damwandstaal	560												
Spoorwegmateriaal	570												
Totaal E	500												
Totaal B + C + D + E	600												

(1) Met inbegrip van continugegoten.
(2) Alleen continugegoten.
(3) Warmgewalst of warmgewalst geslit bandstaal.
(4) Met inbegrip van koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(5) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(6) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.
(7) Met inbegrip van speciale profielen.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EGKS

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-73
Deel I

Basis- en kwaliteitsstaal

LEVERINGEN OP DE BINNENLANDSE MARKT,

INGEDEELD VOLGENS DE PRODUKTEN EN DE VERBRUIKENDE INDUSTRIEËN

[TOELICHTING]

I. ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Doel van deze vragenlijst is het vermelden van de bestemmingen van alle produkten van de ijzer- en staalindustrie in de toestand, waarin deze de bedrijven (in de zin van het Verdrag) verlaten.
   Om deze reden zijn onder de leveringen in deze vragenlijst het eigen verbruik van de bedrijven en de leveranties aan de met de staalfabrieken verbonden nevenbedrijven, waarvan de bedrijvigheid niet onder het Verdrag valt, mede inbegrepen. Teneinde echter iedere mogelijkheid van het tweemaal vermelden van dezelfde cijfers uit te sluiten, dienen leveringen aan een andere staalfabriek in de zin van het Verdrag, indien deze fabriek bestemd is voor het verwerken der produkten tot andere in het Verdrag vermelde produkten, niet onder eerdergenoemde leveringen te worden begrepen.
2. Het te beschouwen jaar is het kalenderjaar.
3. De leveringen omvatten alle produkten, met inbegrip van de produkten van tweede kwaliteit en het knipafval, voorzover dit niet wordt versmolten. De cijfers dienen betrekking te hebben op netto-geleverde tonnages, de produkten genomen in de toestand, waarin zij het bedrijf verlaten.
4. In loonopdracht uitgevoerde werkzaamheden (voor details zie vragenlijst 2-71).
5. Leveringen, gedaan met het doel de voorraden van de tot het bedrijf behorende magazijnen in het binnenland aan te vullen, dienen niet te worden meegerekend, vóór de onderhavige produkten door de depothouder aan de afnemers zijn doorgezonden. Wanneer de depothouder van de verzending aan het bedrijf mededeling doet, dient deze tegelijkertijd als bestelling en als levering te worden geboekt.
6. Te volgen methodes en principes voor het classificeren van de afnemers per industriesector en het aanduiden der leveringen:

   1e PRINCIPE:
   Men dient uit te gaan van de bedrijvigheid van de eerste afnemer; d.w.z. van degene die het staal in zijn bezit krijgt in de vorm waarin het, door het ijzer- en staalbedrijf (in de zin van het Verdrag), verkocht is.

   2e PRINCIPE:
   Indien deze afnemer meerdere fabrieken heeft, dan wordt de bedrijvigheid van elke fabriek afzonderlijk beschouwd en afzonderlijk vastgesteld.

   3e PRINCIPE:
   Indien een fabriek meerdere bedrijvigheden uitoefent, dient men er zich op toe te leggen, de betreffende afdeling, die de bestelling verstrekte, terug te vinden. In toekomstige gevallen zal in overeenstemming met de klant de bedrijvigheid van de verschillende afdelingen, die verschillende taken in de produktie van de fabriek vervullen, dienen te worden bepaald.

   4e PRINCIPE:
   Indien een afnemer meerdere bedrijvigheden uitoefent, waarvan er slechts bij één staal verbruikt wordt, dient men deze te bepalen om de afnemer te classificeren, zelfs indien deze bedrijvigheidstak verbonden met of onafhankelijk van een andere bedrijvigheidstak is, die belangrijker is voor de afnemer maar die niet onmiddellijk de eerste verwerker of eerste gebruiker van het staal is (textielindustrie, chemische industrie). Dit voor het geval dat een onderneming met meerdere bedrijvigheden, waarvan slechts enkele staalverbruikers zijn, eventueel zou kunnen leiden tot het classificeren van een klant en het hem geleverde staal, in een categorie die niet strookt met zijn handelsnaam.

   5e PRINCIPE:
   In geen enkel geval mag de aard van het geleverde produkt aanleiding geven om op voorhand de bedrijvigheid van de afnemer vast te stellen, want deze methode leidt meestal tot fouten. (Nochtans mag de aard van het produkt bepalend zijn, indien alle methoden tot indeling aangevend zijn).

II. DEFINITIES DER PRODUKTEN

Zie de toelichting bij vragenlijst 2-71

III. DEFINITIES VAN DE VERBRUIKENDE INDUSTRIEËN

De hieronder vermelde industrieën dienen in iedere kolom van de vragenlijst te worden opgenomen, een en ander in overeenstemming met de algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE) en die van de internationale standaardclassificatie van de Verenigde Naties. Het verband tussen de rubrieken van deze classificatie en de kolommen van de vragenlijst is in bijlage dezes aangegeven.

Kolom 12: SMEDERIJEN EN STAMPERIJEN
Deze rubriek omvat de tot de ijzer- en staalbedrijven behorende smederijen, met uitzondering van de smederijen behorende tot andere industrieën welke onder de andere rubrieken van de vragenlijst vallen. Zij omvat de vervaardiging van zware, lichte en middelzware smeedstukken, van koudpersen en van stampwerk, met inbegrip van de fabricage van banden, ringen, wielschijven en assen. Daarentegen vallen hier niet onder de eigenlijke smederij-industrie en de fabricage van de volgende produkten: gesmede schroefdraadartikelen, verbindingsflenzen, kettingen en gesmede veren, die al naar gelang van de aard der betrokken produkten worden ondergebracht bij de sectoren waartoe zij behoren.

Kolom 13: BUIZENFABRIEKEN
Fabricage van naadloze buizen en gelaste buizen uit plaat, bandstaal of rollen, warm of koud gewalst, met inbegrip van de produktie van precisiebuizen en buizen voor speciale doeleinden (b.v. elektriciteit).

Kolom 14: DRAADTREKKERIJEN
Fabricage van gewone getrokken draad, vervaardigd op basis van walsdraad.

Kolom 15: PLETTERIJEN
Fabricage van produkten van blank staafstaal (massieve profielen), die door trekken, schillen en slijpen met vermindering van materiaaldikte worden vervaardigd.

Kolom 16: KOUDWALSERIJEN
Fabricage van koudgewalst bandstaal, inclusief bandstaal, verkregen door het splitten van koudgewalste plaat op rollen.

Kolom 17: VERVAARDIGING VAN KOUDGEVOUWEN PROFIELEN
Fabricage van profielen welke worden verkregen door koudbuigen van warm (of koud) gewalst bandstaal en plaat.

Kolom 18: DIEPTREKKERIJEN EN STANSERIJEN
Tussenbewerking die wordt uitgevoerd door onafhankelijke ondernemingen welke platte produkten (vooral plaat) gebruiken, die na snijding of vervorming door dieptrekken (1) in de gewenste afmetingen en vormen aan de andere verbruikende industrieën worden geleverd. Deze rubriek omvat eveneens de tot de ijzer- en staalindustrie behorende afdelingen voor dieptrekken en stansen, doch niet de afdelingen behorende tot andere industrieën die onder de andere rubrieken van de vragenlijst vallen.

Kolom 20: MACHINEFABRIEKEN (met uitzondering van elektrische machines). Deze rubriek omvat: landbouwmachine- en -tractorenfabrieken, fabrieken van metaalbewerkingsmachines en van machinische machinegereedschappen, textielmachine- en -onderdelenfabrieken; naaimachinefabrieken, fabrieken van machines en apparaten voor de voedings- en genotmiddelenindustrie, de chemische en verwante industrieën, fabrieken van machines en installaties voor de mijnbouw.

(1) Na deze bewerkingen vallen de betrokken plaat of andere produkten over het algemeen niet meer onder de gemeenschappelijke markt van de EGKS.

LEVERINGEN VAN STAAL OP DE BINNENLANDSE MARKT, INGEDEELD VOLGENS DE PRODUKTEN EN DE VERBRUIKENDE INDUSTRIEËN

Vragenlijst 2-73
Deel I

Deze vragenlijst moet volledig ingevuld in tweevoud op uiterlijk 28 februari van ieder jaar over het afgelopen jaar worden ingezonden.

Land:

Jaar:

Eenheid: in tonnen van 1 000 kg

		Regel	Primaire staalverwerkende takken van nijverheid (*)									Machine-fabrieken (uitgezonderd elektrische machines)	Elektro-technische industrie	Fabricage van vervoermiddelen				Bouwbedrijf en openbare werken		
			Staal-gieterijen	Smede-rijen en stamperijen	Buizen-fabrieken	Draadtrek-kerijen	Pletterijen	Koudwalse-rijen van bandstaal (4)	Vervaardi-ging van koudge-vouwen profielen (*)	Dieptrek-kerijen en stan-serijen	Totaal (11 t/m 18) (facultatief)			Scheeps-werven	Locomo-tieven en wagons	Automo-bielen, rijwielen en overige voertuigen	Totaal (41 t/m 43) (facultatief)	Staal-constructie-bedrijven	Bouwbe-drijf en openbare werken	Totaal (51 + 52) (facultatief)
Kolom			11	12	13	14	15	16	17	18	10	20	30	41	42	43	40	51	52	50
B. Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen																				
Blokken en halffabrikaten (1) voor naadloze buizen	blokken	210																		
	halffabrikaten	220																		
Overige blokken en halffabrikaten (2)	blokken	230																		
	halffabrikaten	240																		
Totaal B		200																		
C. Warmgewalste platte produkten																				
Warmgewalst breedband voor direct gebruik	3 mm en dikker	311																		
	minder dan 3 mm	316																		
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (3)		320																		
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331																		
	dunner dan 3 mm	336																		
Kwarto plaat	3 mm en dikker	341																		
	dunner dan 3 mm	346																		
Universaalstaal		350																		
Totaal C		300																		
D. Overige platte produkten																				
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (> 500 mm) (inclusief op rollen)	3 mm en dikker	411																		
	minder dan 3 mm	416																		
Elektroplaat koudgewalst		420																		
Onvertind blik (4)		430																		
Vertind blik, plaat en ECCS (5)		440																		
Overige beklede plaat		450																		
Totaal D		400																		
E. Lange produkten																				
Walsdraad op ring		510																		
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad) (6)		520																		
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)		530																		
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstutprofielen:		540																		
breedflensbalken (HE) overig		550																		
Damwandstaal		560																		
Spoorwegmateriaal		570																		
Totaal E		500																		
Totaal B + C + D + E		600																		

(1) Met inbegrip van continugegoten.
(2) Met inbegrip van continugegoten, maar exclusief warmgewalste ronde halffabrikaten anders dan bestemd voor naadloze buizen.
(3) Warmgewalst of warmgewalst geslit bandstaal.
(4) Met inbegrip koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(5) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(6) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.
(*) Buiten het EGKS-Verdrag.

de metallurgische industrie, de metaalgieterijen en de bouwnijverheid; fabrieken van hijs- en hefwerktuigen, fabrieken van lagers, tandwielen en andere overbrengingsmechanismen, fabrieken van machines voor de houtverwerkende industrieën, papier- en drukkerijmachinefabrieken, fabrieken van machines voor chemische en witwasserijen, fabrieken van machines voor de schoen- en lederindustrie, fabrieken van verbrandingsmotoren, turbinefabrieken (water- en warmtekrachtturbines) en overige krachtwerktuigenfabrieken, compressoren- en pompenfabrieken en vervaardiging van toestellen voor hydraulische of pneumatische drukoverbrenging, luchttechnische-apparatenfabrieken, koeltechnische-apparatenfabrieken (koel- en vriesinstallaties voor niethuishoudelijk gebruik), fabrieken van niet-elektrische industrieovens en fabrieken van autogenische lasapparaten, appendagefabrieken, bureaumachinefabrieken en fabrieken van machines voor informatieverwerking. Zij omvat eveneens machinebouwwerkplaatsen die gedeelten en onderdelen van machines en apparaten vervaardigen en repareren. Niet onder deze rubriek valt de fabricage van voertuigen (automobielen, rijwielen, motorrijwielen, vliegtuigen, enz.) en ook niet hun motoren.

Kolom 30: ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE
Deze kolom omvat:
elektrische draad- en kabelfabrieken, fabrieken van elektromotoren, -generatoren en -transformatoren en van schakel- en installatiemateriaal, fabrieken van elektrische apparaten en toestellen voor industriële toepassing, accumulatoren- en batterijfabrieken, telecommunicatie- en signaalapparatenfabrieken, fabrieken van elektrische meet- en regelapparaten en van elektromedische toestellen, fabrieken van radio- en televisieontvangapparaten, elektro-accoustische apparaten en installaties alsmede van elektronische apparaten en installaties (m.i.v. elektronische machines voor informatieverwerking), fabrieken van bespeelde grammofoonplaten en magnetofoonbanden, fabrieken van huishoudelijke elektrische apparaten en fabrieken van lampen en verlichtingsartikelen.
Onder deze groep vallen niet de al dan niet registrerende apparaten voor het meten van elektrische grootheden, welke zijn ondergebracht bij kolom 77.
In deze kolom dienen uitsluitend de voor de producenten van deze machines bestemde leveringen te worden opgegeven, met uitzondering van de leveringen aan elektriciteitsbedrijven, welke in kolom 92 moeten worden vermeld.

Kolom 41: SCHEEPSWERVEN
Werven voor zee- en binnenscheepvaart die zich bezighouden met de bouw en reparatie van alle soorten schepen. Constructie (door gespecialiseerde bedrijven) van scheepsmotoren en bijzondere onderdelen voor schepen; scheepssloperijen.

Kolom 42: SPOORWEGMATERIEEL
Constructie en verandering van locomotieven van alle typen en alle spoorbreedten, alsmede van wagons en tramwagens voor personen- en goederenvervoer. Deze rubriek omvat eveneens de fabricage van locomotieven en wagons door de spoorwegmaatschappijen, alsmede de reparatiewerkzaamheden welke worden uitgevoerd in de aan deze maatschappijen toebehorende werkplaatsen. (In deze kolom dienen dus te worden opgenomen alle leveringen aan ondernemingen voor vervoer per rail, met uitzondering van materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen of benodigdheden voor spoorbanen, pijlers, bruggen enz.).

Kolom 43: AUTOMOBIELEN, RIJWIELEN EN OVERIGE VOERTUIGEN
Deze kolom omvat:
1. Bouw van automobielen en carrosseriebouw.
   Fabricage en assemblage van automobielen in berijdbare toestand, zoals personenwagens, touringcars, voor commercieel gebruik bestemde autocars en autobussen, vrachtauto's en aanhangwagens van vrachtauto's, caravans, platvormvrachtauto's voor alle doeleinden en automobielen voor speciale doeleinden (ziekenauto's, taxi's, enz.), fabricage van onderdelen en toebehoren voor automobielen zoals motoren, remmen, koppelingen, assen, versnellingsbakken, transmissies, wielen, chassis. Onder deze rubriek vallen niet: buitenbanden, binnenbanden, autoruiten, elektrisch materiaal en gemotoriseerde los- en laadvoertuigen.
2. Reparatie van motorvoertuigen en rijwielen.
   Reparatie van automobielen, vrachtauto's, rijwielen en alle gespecialiseerde reparaties, zoals die van motorkappen en elektrische apparatuur.
3. Rijwiel- en motorrijwielbouw.
   Fabricage van motorrijwielen en scooters, rijwielen, driewielers, fietstaxi's en onderdelen zoals motoren, spaken, velgen, zadels, frames derailleurs en sturen.
4. Vliegtuigbouw
   Bouw, assemblage en reparatie van vliegtuigen, zweefvliegtuigen en vliegtuigonderdelen zoals motoren, schroeven, drijvers en onderstellen. De fabricage van navigatie-instrumenten voor de luchtvaart valt niet onder de groep van kolom 77.

Kolom 51: STAALCONSTRUCTIEBEDRIJVEN
Deze rubriek omvat:
- constructiewerkplaatsen (bruggen- en skeletbouw)
  constructiewerkplaatsen van niet-rollend spoorwegmaterieel (hartstukken, wissels, pijlers, kruisingen en draaischijven)
- constructiewerkplaatsen van mijnstutten.

Kolom 52: BOUWNIJVERHEID EN OPENBARE WERKEN
Omvat de ondergenoemde werkzaamheden, met uitzondering van die welke tot de groep „Staalconstructiebedrijven" (kolom 51) behoren.
Bouw, aanleg, reparatie, sloping en opruiming van gebouwen, openbare wegen en straten en duikers, ruwbouw van werken zoals riolen en waterleidingen, spoorbanen (met uitzondering van de sporen), havenhoofden, tunnels, ondergrondse wegen, verhoogde wegen, bruggen, viaducten, stuwdammen, drooglegginsgwerken, saneringswerken, aquaducten, bevloeiing en normalisering, waterkrachtcentrales, waterkeringen, gasleidingen, pijpleidingen, constructie van ondersteuningsmateriaal (mijnondersteuningen) en alle andere soorten grote bouwwerken, waterbouwkundige werkzaamheden zoals baggerwerk, verwijdering van gesteente onder water, paalwerk, drooglegging, aanleg van havens en waterwegen, putten en schachten, vliegvelden, sportterreinen, golfvelden. zwembaden, tennisbanen, parkeerterreinen, telecommunicatiesystemen zoals telefoon- en telegraaflijnen en alle andere werken welke door particuliere ondernemingen of door de overheid worden uitgevoerd. Onder deze rubriek vallen eveneens bedrijven waaraan werkzaamheden op het gebied van de bouwnijverheid worden uitbesteed, zoals timmerbedrijven, loodgieters, stucadoors en elektriciens, alsmede fabrikanten van uit gewapend beton vervaardigde palen en buizen, pijlers, enz.
Deze rubriek omvat niet de aanleg-, bouw-, reparatie-, opruimings- en sloopwerkzaamheden welke incidenteel worden uitgevoerd door personeel van in een andere groep ondergebrachte ondernemingen en voor rekening van deze laatste. Voorts worden graafwerk, opruimingswerkzaamheden, put- en schachtboringen en baggerwerkzaamheden welke worden verricht in verband met de winning van delfstoffen bij de diverse groepen van de bedrijfstak winningsindustrieën ondergebracht (kolommen 81 en 82).

Kolom 60: SPOORBANEN
Omvat de aanleg en het onderhoud van banen voor openbare of particuliere spoor- of tramwegen en behoren (zoals spoorbruggen, pijlers, seinpalen, wissels, enz.) wanneer laatstgenoemde werkzaamheden rechtstreeks door de betrokken maatschappijen zelf worden verricht.

Kolom 71: STALEN MEUBELEN
Fabricage van stalen meubelen voor woningen, kantoren en openbare gebouwen, bedrijfsmeubelen, restaurantmeubelen en kantoor- en winkelinstallaties (inclusief brandkasten).

Kolom 72: SCHROEFDRAADARTIKELEN
(EN REVOLVERBANKDRAAIWERK)
Fabricage van de volgende produkten (inclusief gesmede schroefdraadartikelen): bouten, moeren, pakkingen, ringen en klinknagels, schroeven en op draaibanken vervaardigde produkten, hetzij standaardmodellen of in speciale uitvoering.

Kolom 73: IJZERWAREN, MESSEN EN SCHAREN, GEREEDSCHAP EN SLOTEN
Deze kolom omvat:
- fabrieken van handgereedschappen en fabrieken van landbouwgereedschappen
- messen- en bestekkenfabrieken
- haarden-, kachel- en fornuizenfabrieken, huishoudelijke artikelen, apparatenfabrieken, fabrieken van lichte wapens en hun munitie, metaalwarenfabrieken n.a.g.
- metalen ramen- en deurenfabrieken
- draadwarenfabrieken
- technische veren- en veerbladenfabrieken
- hang- en sluitwerkfabrieken.

Kolom 74: METALEN VERPAKKINGSMATERIAAL
Blikken en bussen voor verpakking van geconserveerde voedingsmiddelen, olie, zuivelprodukten, tabak, geneesmiddelen, dranken, was, schoensmeer en boenwas, enz., (dozen voor aerosols inbegrepen), capsules voor sluiting van flessen en potten en voor hetzelfde doel bestemde kroonkurken of schroefdraaddoppen en -deksels.
Andere verpakkingsartikelen, zoals spoelen voor plakband of films. Artikelen voor het omleggen van banden rond kisten, kartons en andere verpakkingsvoorwerpen.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EGKS

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-73
Deel II

Basis- en kwaliteitsstaal

LEVERINGEN OP DE BINNENLANDSE MARKT, INGEDEELD VOLGENS DE PRODUKTEN EN DE VERBRUIKENDE INDUSTRIEËN

TOELICHTING (vervolg)

Kolom 75: METALEN VATEN

Alle soorten vaten voor vervoer van goederen.

Kolom 76: KETELS, BAKKEN, ENZ.

Fabricage van metalen vergaarartikelen zoals benzineblikken, grote bussen voor het vervoer van melk, ketels, reservoirs (inclusief gashouders), gelaste gasflessen, vuilnisbakken en soortgelijke ketelmakerij-artikelen, met uitzondering van metalen vaten (kolom 75) en blikken en bussen voor conserven (metalen verpakkingsmateriaal, kolom 74); fabricage van persleidingen.

Kolom 77: PRECISIE-WERKTUIGBOUW, OPTISCHE INSTRUMENTEN EN SPEELGOED

Deze rubriek omvat:

1. Precisie-werktuigbouw in eigenlijke zin.

   Bouw van meetinstrumenten, controle-instrumenten (b.v. navigatie-instrumenten voor de luchtvaart), laboratorium- en precisie-instrumenten, instrumenten en materieel van genees- en heelkundige aard voor chirurgen, geneesheren en tandartsen.

2. Fabricage van fotografie-artikelen en optische instrumenten.

   Fabricage van optische instrumenten en lenzen, brillen en fotografiemateriaal en fotografiebenodigdheden, met inbegrip van films en platen.

3. Fabricage en reparatie van horloges en uurwerken.

4. Fabricage van muziekinstrumenten.

   Fabricage van muziekinstrumenten zoals piano's, snaarinstrumenten, blaasinstrumenten, slaginstrumenten, grammofoonplaten. De fabricage van grammofoons valt onder de groep „constructie van elektrische machines, apparaten en benodigdheden".

5. Speelgoed en sportartikelen.

Kolom 81: KOLENMIJNEN

Mijnen die zich voornamelijk bezighouden met winning van antraciet en bitumineuze kolen, zoals vette steenkool, halfvette steenkool en bruinkool. Onder deze kolom vallen eveneens de met het bedrijf verbonden installaties voor kolenverwerking.

Kolom 82: OVERIGE MIJNEN

1. Mijnen die zich voornamelijk bezighouden met de winning van ertsen.

   a) Winning van ijzererts;
   b) Winning van andere ertsen dan ijzererts.

2. Ruwe aardolie en aardgas.

   Exploitatie van aardolie- en aardgasbronnen (met inbegrip van de boorwerkzaamheden) en exploitatie van bitumineuze leisteen en bitumineus zand.

3. Winning van bouwsteen, leem en zand.

   Winning van steen (met inbegrip van leisteen), leem, zand en grind

4. Winning van niet-metaalhoudende delfstoffen die onder geen der overige categorieën zijn vermeld.

   Winning in mijnen en groeven van stoffen als asbest, gips, zout (met inbegrip van de exploitatie van zouthoudende moerassen), zwavel, asfalt, bitumen en alle andere niet-metaalhoudende delfstoffen, met uitzondering van kolen, aardolie, bouwsteen, leem, zand en grind. Ook de winning van guano en de veenderij-exploitatie zijn bij deze groep inbegrepen.

Kolom 91: EIGEN VERBRUIK VAN DE IJZER- EN STAALBEDRIJVEN

Hieronder vallen de produkten die in de bedrijven worden gebruikt voor reparatie, onderhoud en soortgelijke doeleinden, met inbegrip van nieuwe aanbouw door het bedrijf.

Kolom 92: OVERIGE VERBRUIKERS

In beginsel worden alle staalverwerkende industrieën, alsmede de voornaamste niet-industriële bedrijfstakken welke staal verbruiken bij de vorige rubrieken ondergebracht. Deze rubriek „overige verbruikers" omvat dus in beginsel slechts:

1. *Industrieën waar staal niet als grondstof voor de normale produktie wordt gebruikt:*

   b.v.: textiel, non-ferrometalen, chemische industrie, papierindustrie, voedingsmiddelenindustrie, glasindustrie, leer en huiden, enz. (wat betreft onderhoud of reparatie van machines en werkplaatsen en nieuwe aanbouw door deze industrieën).

2. *Eventuele overige niet-industriële verbruikers* (landbouw, bosbouw, handel, banken enz., overheidsinstellingen, directe defensiebehoeften).

LEVERINGEN VAN STAAL OP DE BINNENLANDSE MARKT, INGEDEELD VOLGENS DE PRODUKTEN EN DE VERBRUIKENDE INDUSTRIEËN

Vragenlijst 2-73
Deel II

Deze vragenlijst moet volledig ingevuld in tweevoud op uiterlijk 28 februari van ieder jaar over het afgelopen jaar worden ingezonden.

Land:

Jaar:

Eenheid: in tonnen van 1 000 kg

		Regel	Secundaire metaalverwerkende takken van nijverheid – De vervaardiging van onderstaande produkten:								Mijnbouw			Eigen verbruik der ijzer- en staalbedrijven	Overige verbruikers	Handel tussen West- en Oost-Duitsland (*)	Handelaren	Totale leveringen van staal op de binnenlandse markt
			Spoorbanen	Stalen meubelen	Schroefdraadartikelen, enz.	IJzerwaren, messen, scharen enz.	Metalen verpakkingsmateriaal	Metalen vaten	Ketels, bakken, enz.	Precisiewerktuigen, optische instrumenten, speelgoed	Totaal (71 t/m 77) (facultatief)	Kolenmijnen	Overige mijnen	Totaal (81 + 82) (facultatief)					
Kolom			60	71	72	73	74	75	76	77	70	81	82	80	91	92	93	94	100
B. Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen																		
Blokken en halffabrikaten (1) voor naadloze buizen	blokken	210																
	halffabrikaten	220																
Overige blokken en halffabrikaten (2)	blokken	230																
	halffabrikaten	240																
Totaal B		200																
C. Warmgewalste platte produkten																		
Warmgewalst breedband voor direct gebruik	3 mm en dikker	311																
	minder dan 3 mm	316																
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (3)		320																
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331																
	dunner dan 3 mm	336																
Kwarto plaat	3 mm en dikker	341																
	dunner dan 3 mm	346																
Universaalstaal		350																
Totaal C		300																
D. Overige platte produkten																		
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (< 500 mm) (inclusief op rollen)	3 mm en dikker	411																
	minder dan 3 mm	416																
Elektroplaat koudgewalst		420																
Onvertind blik (4)		430																
Vertind blik, plaat en ECCS (5)		440																
Overige beklede plaat		450																
Totaal D		400																
E. Lange produkten																		
Walsdraad op ring		510																
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad) (6)		520																
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)		530																
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstutprofielen:		540																
breedflensbalken (HE) overig		550																
Damwandstaal		560																
Spoorwegmateriaal		570																
Totaal E		500																
Totaal B + C + D + E		600																

(1) Met inbegrip van continugegoten.
(2) Met inbegrip van continugegoten, maar exclusief warmgewalste ronde halffabrikaten anders dan bestemd voor naadloze buizen.
(3) Warmgewalst of warmgewalst geslit bandstaal.
(4) Met inbegrip koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(5) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(6) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.
(*) Betreft enkel de Duitse Democratische Republiek.

BIJLAGE

De voorgestelde classificatie van de groepen van verbruikende industrieën, gesteld naast de algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE), en de internationale standaardclassificatie van de Verenigde Naties (a)

Kolommen van vragenlijst 2 – 73	Rubrieken	NACE-indeling	VN-indeling		
		Klassen, Groepen, Subgroepen	Afdeling	Klassen	Groepen
	Primaire staalverwerkende takken van nijverheid				
11	Staalgieterijen	ex 311.1		ex 371	ex 3710
12	Smederijen en stamperijen	312.1		ex 371	ex 3710
13	Buizenfabrieken	222		ex 371	ex 3710
14	Draadtrekkerijen	223.41		ex 371	ex 3710
15	Pletterijen	223.1		ex 371	ex 3710
16	Koudwalserijen van bandstaal	223.2		ex 371	ex 3710
17	Vervaardiging van koudgevouwen profielen	223.3		ex 371	ex 3710
18	Dieptrekkerijen en stanserijen	312.2		ex 371	ex 3710
20	Machinefabrieken (uitgezonderd elektrische machines)	32, 33		382	
30	Elektrotechnische industrie	34		383	
	Fabricage van vervoermiddelen				
41	Scheepswerven	361			3841
42	Lokomotieven en wagons	362			3842
43	Automobielen, rijwielen en overige voertuigen	35			3843
		363			3844
		364			3845
		365			3849
	Bouwbedrijf en openbare werken				
51	Staalconstructiebedrijven	314			ex 3813
52	Bouwbedrijf en openbare werken	50	50	500	
60	Spoorbanen	71	50	500	
	Vervaardiging van onderstaande produkten				
71	Stalen meubelen	316.6			3812
72	Schroefdraadartikelen, enz.	313.1			ex 3819
73	IJzerwaren, messen, scharen, enz.	316 (b)			3811
		223.42			ex 3819
		313.2			
		313.4			
74	Metalen verpakkingsmateriaal	316.42			ex 3819
75	Metalen vaten	ex 316.41			ex 3819
76	Ketels, bakken, enz.	315, ex 316.41			ex 3813
77	Precisiewerktuigen, optische instrumenten, speelgoed	37		385	
		492	39	390	
		494			
		495			
	Mijnbouw				
81	Kolenmijnen	11	21	210	2100
82	Overige mijnen	13, 21	22	220	2200
		23, 24	23	230	
			29	290	
91	Eigen verbruik der ijzer- en staalbedrijven	221		ex 371	ex 3710
94	Handelaren	612.4	ex 61	ex 610	ex 6100

(a) Classification internationale type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique des Nations Unies (Etudes Statistiques, Serie M, No 4, Rev. 2 - New York 1968).

(b) Positie 316,4 en 316,6 niet inbegrepen.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
EGKS
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-74/Bijlage

LEVERINGEN VAN SPECIAALSTAAL (GELEGEERD EN NIET GELEGEERD) NAAR VORM EN KWALITEIT AAN LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP EN LEVERINGEN AAN DERDE LANDEN

TOELICHTING

I. ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Deze vragenlijst heeft betrekking op alle ijzer- en staalbedrijven van de Gemeenschap. Deze vragenlijst bestaat per kwaliteitscategorie uit een hoofdtabel (regel 011-160, kolom 01-40) en 3 bijlagen.

2. De maand waarop de gegevens betrekking hebben, valt samen met de kalendermaand.

3. Een afzonderlijke vragenlijst inclusief de bijlagen moet voor ieder van de volgende kwaliteiten ingevuld worden:
   — niet gelegeerd speciaalstaal
   — constructiestaal voor specifiek gebruik („Sonderbaustahl")
   — roestvrij en hittebestendig staal
   — ander gelegeerd staal
   — alle kwaliteiten.

4. De leveringen omvatten alle EGKS-produkten, met inbegrip van produkten van mindere kwaliteit (zoals 2e en 3e keus, stukken plaat en knipafval), voor zover deze niet onmiddellijk worden omgesmolten. De cijfers dienen betrekking te hebben op de netto geleverde tonnages van de produkten in de staat waarin deze het bedrijf of de opslagplaatsen van het bedrijf hebben verlaten.

5. De leveringen omvatten ook de EGKS-produkten die worden gebruikt voor de verpakking van de produkten voor verzending.

6. Grondbeginselen

   Voor de vermelding van de leveringen op de vragenlijst (deel B, C, D of E) geldt het volgende:

   a) Vermeld dienen te worden de maandelijkse leveringen van het meldende bedrijf voor niet onder het EGKS-Verdrag vallende activiteiten (d.w.z. aan gebruikers van staal, handelaren in de Gemeenschap en klanten in derde landen), of deze nu rechtstreeks plaatsvinden of via een tot het bedrijf behorend depot in het eigen land of indirect (zie 6b). Materiaalbewegingen tussen de fabrieken enerzijds en hun depots in het land anderzijds behoeven niet te worden opgegeven.

   b) Commercieel beginsel.
   De levering van een produkt wordt gemeld door het bedrijf dat de order ontvangt en de levering aan de klant in rekening brengt, ook al wordt dit produkt voor zijn rekening door een ander bedrijf, een loonbewerker of een onderaannemer aan de afnemer verzonden. De declaratie geschiedt op basis van het feitelijke bestemmingsland van de produkten.

Bijzondere gevallen

7. Eigen verbruik van de bedrijven en leveringen aan aangesloten bedrijven die niet tot de ijzer- en staalindustrie in de zin van het EGKS-Verdrag behoren.

   De op de hoofdtabel van de vragenlijst gedeclareerde leveringen dienen het eigen verbruik van de ijzer- en staalbedrijven te omvatten (voor reparatie en onderhoud, bouw van nieuwe installaties, enz.), alsmede de leveringen aan aangesloten bedrijven die niet tot de ijzer- en staalindustrie in de zin van het EGKS-Verdrag behoren (fabrieken van stalen buizen, smederijen, draadtrekkerijen, enz.), met inbegrip van bedrijven die rollend materieel voor spoorwegen vervaardigen, ook indien gewalst.

   Deze leveringen omvatten leveringen uit:
   — de eigen produktie,
   — gekocht materiaal, tenzij werd vastgesteld dat de leverancier deze tonnages reeds als leveringen op de markt heeft gedeclareerd.

8. Verkopen aan andere EGKS-bedrijven

   a) Leveringen aan andere EGKS-bedrijven van dezelfde moedermaatschappij behoeven niet te worden vermeld, mits beide bedrijven in hetzelfde land gelegen zijn.

   b) Blokken, halffabrikaten en warmgewalst breedband. Deze produkten moeten worden vermeld:
      — in deel A indien precies bekend is dat ze zijn bestemd voor uitwalsing, verwerking (versnijden, slitten of bekleden) tot andere EGKS-produkten of doorverkoop;
      — in deel B of C als ze bestemd zijn voor eigen verbruik van het ontvangende bedrijf of voor de verwerking tot niet-EGKS-produkten, tenzij bekend is dat het ontvangende bedrijf of voor de verwerking tot niet-EGKS-produkten, tenzij bekend is dat het ontvangende bedrijf deze hoeveelheden declareert als leveringen op de markt, of indien niet bekend is waarvoor deze produkten zijn bestemd.

   c) Overige produkten. Deze produkten moeten worden vermeld:
      — in deel C, D of E als zij worden geleverd voor eigen verbruik van het ontvangende bedrijf of voor verwerking tot niet-EGKS-produkten, of indien niet bekend is waarvoor zij zijn bestemd;
      — uitsluitend in bijlage III als zij aan een EGKS-bedrijf in een ander land worden geleverd voor doorverkoop of verwerking tot andere EGKS-produkten. In deze gevallen dient het ontvangende bedrijf de leveringen op de markt te declareren.

9. Leveringen op last en voor rekening van een andere onderneming

   a) De opdrachtgever is een EGKS-bedrijf:
   Het bedrijf dat de levering van produkten aan een klant buiten de EGKS in rekening brengt, dient deze levering op de hoofdtabel van de vragenlijst te vermelden en, als het verzendende bedrijf in een ander land gelegen is, ook in bijlage I. Het verzendende bedrijf hoeft de levering slechts te declareren als de opdrachtgever een EGKS-bedrijf in een ander land is, en vermeldt deze levering dan niet op de hoofdtabel van de vragenlijst, maar uitsluitend in bijlage II.

   b) De opdrachtgever is geen EGKS-bedrijf:
   De leveringen op last en voor rekening van een niet-EGKS-bedrijf moeten door het verzendende EGKS-bedrijf op de hoofdtabel van de vragenlijst worden vermeld, aangezien de opdrachtgever de leveringen niet aan het BSEG meldt.

10. Leveringen ter loonbewerking of onderaanneming

    De ter loonbewerking verzonden produkten moeten uitsluitend in bijlage III worden vermeld en alleen dan wanneer de loonbewerker in een ander land gevestigd is.

11. Leveringen na loonbewerking of door een onderaannemer

    a) De opdrachtgever is een EGKS-bedrijf in hetzelfde land. Deze leveringen hoeven niet te worden gedeclareerd.

    b) De opdrachtgever is een EGKS-bedrijf in een ander land:
       — De na loonbewerking verzonden produkten moeten door de loonbewerker worden vermeld:
         — in bijlage III, als de produkten aan het opdrachtgevende EGKS-bedrijf, aan een hem toebehorend depot of aan een ander EGKS-bedrijf worden verzonden,
         — in bijlage II, als de produkten naar een andere bestemming worden verzonden.
       — De na loonbewerking op de markt verkochte produkten moeten door de opdrachtgever op de hoofdtabel van de vragenlijst worden vermeld, ongeacht welk verzendend bedrijf het produkt verzendt, en ook in bijlage I als het bedrijf in een ander land gelegen is.

    c) De opdrachtgever is geen EGKS-bedrijf:
    De loonbewerker dient de levering na loonbewerking op de hoofdtabel van de vragenlijst te vermelden, ongeacht de bestemming, aangezien de opdrachtgever (handelaar of verbruiker in de Gemeenschap of klant in een derde land) zijn leveringen niet aan het BSEG meldt.

II. DEFINITIES

— Algemene definitie van speciaal staal: zie vragenlijst 2-16.

— Categorieën van gelegeerd staal: zie vragenlijst 2-16.

— Produktdefinities en opmerkingen aangaande de regels: zie vragenlijst 2-71 (mutatis mutandis).

Eenheid: metrieke ton

LEVERINGEN VAN SPECIAALSTAAL (GELEGEERD EN NIET-GELEGEERD) NAAR VORM EN PRODUKTCATEGORIE AAN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP EN LEVERINGEN AAN DERDE LANDEN

Vragenlijst 2-74 / Bijlage

LAND: MAAND: JAAR:

De volledig ingevulde vragenlijst dient in tweevoud uiterlijk op de 25e van elke maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, te worden teruggezonden.

De vragenlijst is in te vullen voor iedere hieronder genoemde kwaliteit. Gelieve de betreffende kwaliteit aan te kruisen.

- Niet-gelegeerd speciaalstaal
- Gelegeerd constructiestaal voor bijzonder gebruik
- Roestvrij staal en hittebestendig staal
- Ander gelegeerd staal
- Alle kwaliteiten

		Regel	BR Duitsland	Frankrijk	Italië	Nederland	België	Luxemburg	Verenigd Koninkrijk	Ierland	Denemarken	Griekenland	Spanje	Portugal	TOTAAL GEMEENSCHAP (01 t/m 12)	Derde landen	TOTAAL GENERAAL (20 + 30)
Kolom			01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	20	30	40
A. **Produkten voor uitwalsing (1) binnen de Gemeenschap**																	
Blokken		110															
Halffabrikaten (2)	plat	121															
	rond	124															
	overig	127															
Warmgewalst breedband	3 mm en dikker	131															
	dunner dan 3 mm	136															
Totaal A		100															
B. **Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen**																	
Blokken en halffabrikaten (2) voor naadloze buizen																	
	blokken	210															
	halffabrikaten	220															
Overige blokken en halffabrikaten																	
	blokken	230															
	platte halffabrikaten (2)	241															
	ronde halffabrikaten (3)	244															
	overige halffabrikaten (2)	247															
Totaal B		200															
C. **Warmgewalste platte produkten**																	
Warmgewalst breedband voor direct gebruik	3 mm en dikker	311															
	minder dan 3 mm	316															
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (4)	3 mm en dikker	321															
	dunner dan 3 mm	326															
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331															
	dunner dan 3 mm	336															
Kwarto plaat	3 mm en dikker	341															
	dunner dan 3 mm	346															
Universaalstaal		350															
Totaal C		300															
D. **Overige platte produkten**																	
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (> 500 mm) (inclusief op rollen)	3 mm en dikker	411															
	dunner dan 3 mm	416															
Totaal D		400															
E. **Lange produkten**																	
Walsdraad op ring		510															
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)	plat	531															
	overig massief	534															
	overig (5)	537															
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstut-profielen																	
	breedflensbalken (HE)	540															
	overig	550															
Totaal E		500															
Totaal B+C+D+E		600															

(1) Of andere bewerking als EGKS-produkt.
(2) Met inbegrip van continugegoten.
(3) Alleen continugegoten.
(4) Warmgewalst of warmgewalst gesliten bandstaal.
(5) Met inbegrip van speciale profielen.

BIJLAGE I:

(tonnages ook vermeld op de vragenlijst)
Waarvan leveringen uit een ander land op last en voor rekening van de declarerende fabriek, met inbegrip van de leveringen na loonwerk.

Produkt regel nr.	Land van herkomst kolom nr.	Land van bestemming kolom nr.	ton

BIJLAGE II:

(tonnages niet vermeld op de vragenlijst)
Leveringen aan niet-EGKS-klanten door de declarerende fabriek op last en voor rekening van een EGKS-bedrijf in een ander land, met inbegrip van de leveringen op de markt na loonwerk.

Produkt regel nr.	Land opdrachtgever kolom nr.	Land van bestemming kolom nr.	ton

BIJLAGE III:

(tonnages niet vermeld op de vragenlijst)
- Leveringen ter loonwerk in een ander land.
- Leveringen na loonwerk aan een EGKS-bedrijf in een ander land.
- Verkopen van eindprodukten en verder bewerkte produkten aan een EGKS-bedrijf in een ander land voor verwerking tot andere EGKS-produkten of voor doorverkoop.

Produkt regel nr.	Land van bestemming kolom nr.	ton

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EGKS

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-80

Basis- en kwaliteitsstaal

BESTELLINGEN EN GEANNULEERDE BESTELLINGEN

(GEMEENSCHAP EN DERDE LANDEN)

TOELICHTING

Algemene Opmerkingen en Definities

1. Te vermelden zijn de nettobestellingen zonder de afbestellingen; van de nieuwe bestellingen in de referentieperiode moeten de afbestellingen van het in de lopende maand of eerder bestelde dus worden afgetrokken.

2. Verder is, mutatis mutandis, de toelichting van vragenlijst 2-71 van toepassing.

NIEUWE BESTELLINGEN (GEMEENSCHAP EN DERDE LANDEN)

Vragenlijst 2-80

Land:	Maand:	Jaar:

Deze vragenlijst dient uiterlijk op de 15e van iedere maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, volledig ingevuld in duplo, aangetekend te worden teruggezonden.

Eenheid: tonnen van 1 000 kg		Regel	BR Duitsland	Frankrijk	Italië	Nederland	België	Luxemburg	Verenigd Koninkrijk	Ierland	Denemarken	Griekenland	Spanje	Portugal	Totaal Gemeenschap (01 t/m 12)	Derde Landen	Leveringen Totaal (20 + 30)
Produkten	Kolom		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	20	30	40
A. Produkten voor uitwalsing (1) binnen de Gemeenschap																X	
Blokken		110														X	
Halffabrikaten (2)		120														X	
Warmgewalst breedband		130														X	
Totaal A		100														X	
B. Blokken en halffabrikaten voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen																	
Blokken en halffabrikaten (2) voor naadloze buizen	blokken	210															
	halffabrikaten	220															
Overige blokken en halffabrikaten (3)	blokken	230															
	halffabrikaten	240															
Totaal B		200															
C. Warmgewalste platte produkten																	
Warmgewalst breedband voor direct gebruik	3 mm en dikker	311															
	minder dan 3 mm	316															
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (4)		320															
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331															
	dunner dan 3 mm	336															
Kwarto plaat	3 mm en dikker	341															
	dunner dan 3 mm	346															
Universaalstaal		350															
Totaal C		300															
D. Overige platte produkten																	
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen)	3 mm en dikker	411															
	dunner dan 3 mm	416															
Elektroplaat koudgewalst	niet-gegloeid	421															
	met niet-gerichte korrels	424															
	met gerichte korrels	427															
Onvertind blik (5)		430															
Verting blik, plaat en ECCS (6)		440															
Overige beklede plaat		450															
Totaal D		400															
E. Lange produkten																	
Walsdraad op ring		510															
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad (7))		520															
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)		530															
Zware I- U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstutprofielen, breedflensbalken (HE)		540															
Overig		550															
Damwandstaal		560															
Spoorwegmateriaal		570															
Totaal E		500															
Totaal A + B + C + D + E		600															

(1) Of andere bewerking als EGKS-produkt.
(2) Met inbegrip van continugegoten.
(3) Met inbegrip van continugegoten, maar exclusief warmgewalste ronde halffabrikaten anders dan bestemd voor naadloze buizen.
(4) Warmgewalst of warmgewalst geslit bandstaal.
(5) Met inbegrip van koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(6) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(7) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EGKS

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-81
Deel I

Basis- en kwaliteitsstaal

NIEUWE ORDERS UIT DERDE LANDEN

TOELICHTING

I. Algemene opmerkingen en definities

1. Te vermelden zijn de nettobestellingen zonder de afbestellingen; van de nieuwe bestellingen in de referentieperiode moeten de afbestellingen van het in de lopende maand of eerder bestelde dus worden afgetrokken.

2. Verder is, mutatis mutandis, de toelichting van vragenlijst 2-71 van toepassing.

II. Nomenclatuur derde landen

Zie vragenlijst 2-72.

NIEUWE ORDERS UIT DERDE LANDEN

Vragenlijst 2-81
Deel I

Land:	Maand:	Jaar:

Deze vragenlijst dient uiterlijk op de 25e van iedere maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, volledig ingevuld in tweevoud, aangetekend te worden teruggezonden.

Eenheid: tonnen van 1 000 kg	Regel	EUROPA										
		Totaal	waarvan:									
			West-Europa								Oost-Europa	
			Totaal	Zweden	Finland	Noorwegen	Zwitserland	Oostenrijk	Turkije	Joegoslavië	Totaal	waarvan: USSR
Produkten	Kolom	100	110	111	112	113	114	115	116	117	130	131
B. Blokken en halffabrikaten (1) voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen												
Totaal B	200											
C. Warmgewalste platte produkten												
Warmgewalst breedband voor direct gebruik	310											
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (2)	320											
Warmgewalste plaat — 3 mm en dikker	331											
Warmgewalste plaat — dunner dan 3 mm	336											
Kwarto plaat — 3 mm en dikker	341											
Kwarto plaat — dunner dan 3 mm	346											
Universaalstaal	350											
Totaal C	300											
D. Overige platte produkten												
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen) — 3 mm en dikker	411											
Koudgewalste plaat en band, geslitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen) — dunner dan 3 mm	416											
Elektroplaat koudgewalst — niet-gegloeid	421											
Elektroplaat koudgewalst — met niet-gerichte korrels	424											
Elektroplaat koudgewalst — met gerichte korrels	427											
Onvertind blik (3)	430											
Vertind blik, plaat en ECCS (4)	440											
Overige beklede plaat	450											
Totaal D	400											
E. Lange produkten												
Walsdraad op ring	510											
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad (5))	520											
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)	530											
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstutprofielen, breedflensbalken (HE)	540											
Overig	550											
Damwandstaal	560											
Spoorwegmateriaal	570											
Totaal E	500											
Totaal B + C + D + E	600											

(1) Met inbegrip van continugegoten, maar exclusief warmgewalste ronde halffabrikaten anders dan bestemd voor naadloze buizen.
(2) Warmgewalst of warmgewalst geslit bandstaal.
(3) Met inbegrip van koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(4) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(5) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EGKS

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijfsstatistiek
D 3

Luxemburg, januari 1989

Vragenlijst 2-81
Deel II

Basis- en kwaliteitsstaal

NIEUWE ORDERS UIT DERDE LANDEN

NIEUWE ORDERS UIT DERDE LANDEN

Vragenlijst 2-81
Deel II

Land:	Maand:	Jaar:

Deze vragenlijst dient uiterlijk op de 25e van iedere maand volgende op die waarop de opgaven betrekking hebben, volledig ingevuld in tweevoud, aangetekend te worden teruggezonden.

Eenheid: tonnen van 1 000 kg		Regel	AMERIKA					AZIË				AFRIKA	AUSTRALIË EN OCEANIË	Totaal (100 + 200 + 300 + 400 + 500)
			Totaal (210 + 220 + 230 + 240)	waarvan:				Totaal	waarvan:					
				Noord-Amerika		Midden-Amerika	Zuid-Amerika		China	India	Nabije en Midden-Oosten			
				Verenigde Staten en bezittingen	Canada en New-Foundland									
Produkten	Kolom		200	210	220	230	240	300	310	320	330	400	500	600
B. **Blokken en halffabrikaten (1) voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen**														
Totaal B		200												
C. **Warmgewalste platte produkten**														
Warmgewalst breedband voor direct gebruik		310												
Warmgewalst bandstaal (< 600 mm) (2)		320												
Warmgewalste plaat	3 mm en dikker	331												
	dunner dan 3 mm	336												
Kwarto plaat	3 mm en dikker	341												
	dunner dan 3 mm	346												
Universaalstaal		350												
Totaal C		300												
D. **Overige platte produkten**														
Koudgewalste plaat en band, gesnitte band (≥ 500 mm) (inclusief op rollen)	3 mm en dikker	411												
	dunner dan 3 mm	416												
	niet-gegloeid	421												
Elektroplaat koudgewalst	met niet-gerichte korrels	424												
	met gerichte korrels	427												
Onvertind blik (3)		430												
Vertind blik, plaat en ECCS (4)		440												
Overige beklede plaat		450												
Totaal D		400												
E. **Lange produkten**														
Walsdraad op ring		510												
Betonstaal (inclusief gestrekt walsdraad (5))		520												
Staafstaal (inclusief gestrekt walsdraad)		530												
Zware I-, U- en H-profielen van 80 mm en meer, mijnstutprofielen, breedflensbalken (HE)		540												
Overig		550												
Damwandstaal		560												
Spoorwegmateriaal		570												
Totaal E		500												
Totaal B + C + D + E		600												

(1) Met inbegrip van continugegoten, maar exclusief warmgewalste ronde halffabrikaten anders dan bestemd voor naadloze buizen.
(2) Warmgewalst of warmgewalst gesnitt bandstaal.
(3) Met inbegrip van koudgewalst bandstaal voor vertind blik.
(4) Met inbegrip van ECCS band < 500 mm (niet-EGKS).
(5) Alleen gestrekt draad voor wapening van beton.